

**EARLY VOTING FOR THE FEBRUARY 28, 2023 MUNICIPAL ELECTION****VOTACIÓN TEMPRANA PARA LA ELECCIÓN MUNICIPAL DEL 28 DE FEBRERO DE 2023** 2023 年 2 月 28 日 市政選舉的提前投票

28 फरवरी, 2023 नगर निगम चुनाव के लिए समयपूर्व मतदान

**2023 Early Voting Sites and Hours****February 13 - February 28****Weekdays: 9:00 am - 6:00 pm****Saturday: 9:00 am - 5:00 pm****Sunday: 10:00 am - 4:00 pm****Election Day: 6:00 am - 7:00 pm (February 28)****Sitios y horarios de Votación Temprana de 2023**  
**13 de febrero - 28 de febrero**

Días laborables: 9:00 am - 6:00 pm

Sábado: 9:00 am - 5:00 pm

Domingo: 10:00 am - 4:00 pm

Día de Elección: 6 am - 7:00 pm (28 de febrero)

**2023 年提前投票地點及時間**

2月13日至2月28日

星期一至星期五：上午 9:00 時至下午 6:00 時

星期六：上午 9:00 時至下午 5:00 時

星期日：上午 10:00 時至下午 4:00 時

選舉日：上午 6:00 時至下午 7:00 時 (2月28日)

**2023 के समयपूर्व मतदान स्थल और समय**  
**13 फरवरी - 28 फरवरी**

सोमवार से शुक्रवार: सुबह 9:00 बजे से शाम 6:00 बजे तक

शनिवार: सुबह 9:00 बजे से शाम 5:00 बजे तक

रविवार: सुबह 10:00 बजे से शाम 4:00 बजे तक

चुनाव के दिन: सुबह 6:00 बजे से शाम 7:00 बजे तक (28 फरवरी)

**Voter registration services (new voters, name changes and address updates) will be provided at all Early Voting sites.**

Los servicios de registro de votantes (nuevos votantes, cambios de nombre y actualizaciones de dirección) se proporcionarán en los lugares de Votación Temprana.

所有提前投票地點將會提供選民登記服務 (新選民、更改姓名及更新地址)。

सभी समयपूर्व मतदान स्थलों पर मतदाता पंजीकरण सेवाएँ (नए मतदाता, नाम या पते में परिवर्तन जैसी सेवाएँ) प्रदान की जाएँगी।

Ward Distrito 區 वाई	Location Lugar 地點 स्थान	Address Dirección 地址 पता
1	Goldblatts Building	1615 W. Chicago Ave.
2	Near North Branch Library	310 W. Division St.
3	Dawson Technical Institute	3901 S. State St.
4	Dr. Martin Luther King Center	4314 S. Cottage Gr.
5	South Side YMCA	6330 S. Stony Island Ave.
6	Whitney Young Library	415 E. 79th St.
7	Trumbull Park	2400 E. 105th St.
8	Olive Harvey College	10001 S. Woodlawn Ave.
9	Palmer Park	201 E. 111th St.
10	East Side Vodak Library	3710 E. 106th St.
11	McGuane Park	2901 S. Poplar Ave.
12	McKinley Park Branch Library	1915 W. 35th St.
13	Clearing Library	6423 W. 63rd Pl.
14	Archer Heights Branch Library	5055 S. Archer Ave.
15	Gage Park	2411 W. 55th St.
16	Lindblom Park	6054 S. Damen Ave.
17	Thurgood Marshall Library	7506 S. Racine Ave.
18	Wrightwood Ashburn Branch Library	8530 S. Kedzie Ave.
19	Mt Greenwood Park	3721 W. 111th St.
20	Bessie Coleman Library	731 E. 63rd St.
21	West Pullman Library	830 W. 119th St.
22	Toman Library	2708 S. Pulaski Rd.
23	Hall-St. Faustina Kowalska Parish	5157 S. McVicker Ave.
24	St Agatha Catholic Parish	3151 W. Douglas Bv.
25	Rudy Lozano Branch Library	1805 S. Loomis St.
26	Humboldt Park Library	1605 N. Troy St.
27	Union Park Field House	1501 W. Randolph St.
28	West Side Learning Center	4624 W. Madison St.
29	Amundsen Park	6200 W. Bloomingdale Ave.
30	Kilbourn Park	3501 N. Kilbourn Ave.
31	Portage Cragin Library	5108 W. Belmont Ave.

Ward Distrito 區 वाई	Location Lugar 地點 स्थान	Address Dirección 地址 पता
32	Bucktown-Wicker Park Library	1701 N. Milwaukee Ave.
33	American Indian Center	3401 W. Ainslie St.
34	UIC Student Center	750 S. Halsted St.
35	Northeastern II University El Centro	3390 N. Avondale Ave.
36	West Belmont Library	3104 N. Narragansett Ave.
37	West Chicago Library	4856 W. Chicago Ave.
38	Hiawatha Park	8029 W. Forest Preserve Dr.
39	North Park Village Admin Bldg	5801 N. Pulaski Rd.
40	Budlong Woods Library	5630 N. Lincoln Ave.
41	Roden Library	6083 N. Northwest Hw.
42	Maggie Daley Park	337 E. Randolph St.
43	Lincoln Park Branch Library	1150 W. Fullerton Ave.
44	Merlo Library	644 W. Belmont Ave.
45	Kolping Society of Chicago	5826 N. Elston Ave.
46	Truman College	1145 W. Wilson Ave.
47	Welles Park	2333 W. Sunnyside Ave.
48	Broadway Armory	5917 N. Broadway
49	Willye B White Park	1610 W. Howard St.
50	Northtown Library	6800 N. Western Ave.
51*	Chicago Board of Elections	69 W. Washington, 6th Flr.
52*	Chicago Election Board Annex	Clark & Lake - 191 N. Clark ("Loop Super Site")

*\*Subject to extended/different hours, go to chicagoelections.gov.***These university sites for Early Voting will be open**  
**February 22 through February 24 - 10:00am to 5:00pm.**

Los sitios de Votación Temprana de estas universidades estarán abiertos del 22 de febrero al 24 de febrero de 10:00am a 5:00pm.

這些位於大學校園的提前投票站於 2 月 22 日至 2 月 24 日 - 上午 10 時至下午 5 時開放。  
समयपूर्व मतदान के लिए यह यूनिवर्सिटी स्थल 22 फरवरी से 24 फरवरी तक- सुबह 10:00 बजे से शाम 5:00 बजे तक खुले रहेंगे।

Chicago State University	9501 S. King Dr.
Northeastern University	5500 N. St. Louis Ave.
University of Chicago	Reynolds Club - 1131 E. 57th St.

**Questions? Call 312-269-7900**  
**chicagoelections.gov****¿Preguntas? Llame al 312-269-7900.**

如有疑問，請致電 312-269-7900

प्रश्न? 312-269-7900 पर फोन करें